# code blue (código azul)

#### **Término**

#### Término

code blue

#### Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

# Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

#### Disciplina

Médico Cirujano (422)

#### Temática

Medicina de urgencias

#### Definición del término

Is a hospital emergency code used to describe the critical status of a patient.

# Fuente / Autor (del término)

Brennan, D. (19 de abril de 2021). What Is a Code Blue? WebMD. Recuperado de https://www.webmd.com/a-to-z-guides/what-is-a-code-blue

#### Contexto del término

Hospital staff may call a code blue if a patient goes into cardiac arrest, has respiratory issues, or experiences any other medical emergency. Hospitals typically have rapid response teams ready to go when they get notified about a code blue.

# Fuente / Autor (del contexto)

Brennan, D. (19 de abril de 2021). What Is a Code Blue? WebMD. Recuperado de https://www.webmd.com/a-to-z-guides/what-is-a-code-blue

# **Español**

# **Equivalente en español**

código azul

# Categoría gramatical

Nominal (221)

# Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

# Definición del término en español

Es un sistema de alarma que abarca el manejo por parte de un grupo entrenado de profesionales de la salud de pacientes en paro cardiorrespiratorio, que implica ausencia de respuesta, ausencia de respiración y ausencia de pulso.

# Fuente / Autor (del término en español)

Ortiz, M. (8 de enero de 2021). ¿Qué es un código azul en urgencias médicas? Recuperado de https://www.televisa.com/noticias/que-es-un-codigo-azul-en-urgencias-medicas/

# Contexto del término en español

Cuando en el hospital un paciente entra en paro cardíaco o respiratorio, se aplica un código azul, por lo que es necesaria su atención inmediata por parte de personal de salud capacitado para el caso. A continuación te explicamos en qué consiste.

# Fuente / Autor (del contexto en español)

Ortiz, M. (8 de enero de 2021). ¿Qué es un código azul en urgencias médicas? Recuperado de https://www.televisa.com/noticias/que-es-un-codigo-azul-en-urgenciasmedicas/

# Notas para la traducción

#### Remision

• cardiac arrest (paro cardíaco)

#### Comentarios

Aunque el término fue clasificado como de la disciplina "Médico cirujano", también podría entrar en "Enfermería". Ya que, el código azul puede ser usado por cualquier persona del personal médico, sin importar si es una enfermera, un paramédico, un doctor general, un



especialista, etc.